

A Notre Hôtel du gouvernement, en Notre cité d'Ottawa, dans la Notre Puissance du Canada, ce dix-huitième jour de janvier, en l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent neuf, et de Notre Règne la huitième.

Par ordre,

CHAS. MURPHY,
Secrétaire d'Etat.

L'honorable M. Ratz s'est approché de la table et a prêté et souscrit le serment prescrit par la loi, devant Samuel Édmour St. Onge Chapleau, écuier, commissaire nommé à cet effet, et il a pris son siège en conséquence.

L'honorable Président a informé la Chambre que le greffier a déposé sur la table le certificat du commissaire, énonçant que l'honorable M. Ratz, membre du Sénat, a fait et signé la déclaration de qualification, prescrite par l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867.

Les pétitions suivantes ont été lues et déposées sur la table:—

Par l'honorable M. Young:—De la compagnie dite *Brandon Transfer Railway Company*.

Par l'honorable M. McMullen:—De la Compagnie de force motrice Niagara-Wel-land et de la compagnie dite *The Collingwood Southern Railway Company*.

Par l'honorable M. Talbot:—De la Compagnie du chemin de fer Central d'Alberta.

Par l'honorable M. Watson:—De I. S. Hough et autres, de la cité de Winnipeg, dans la province du Manitoba; de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique et de la compagnie dite *Grand Trunk Pacific Railway Company*; et de la compagnie dite *Grand Trunk Pacific Railway Company* et de la compagnie dite *Grand Trunk Pacific Railway Company*.

Par l'honorable M. Kirchhoffer:—De la compagnie dite *The Brazilian Electro Steel and Smelting Company, Limited*; de la compagnie dite *Mexican Land and Irrigation Company, Limited*, et d'Alfred Wright et autres, de la cité de Toronto.

Par l'honorable M. Ross (Middlesex):—D'Albert E. Gooderham et autres, de la cité de Toronto.

Par l'honorable M. Gibson:—De la Compagnie du Grand-Tronc de chemin du Canada.

Par l'honorable M. Campbell:—De Victor Blackhall, de la cité de Toronto, demandant l'adoption d'une loi pour disoudre son mariage avec Mabel Blanche Blackhall, et d'Annie Louisa Coltman, de la ville de Buckingham, dans la province de Québec, demandant l'adoption d'une loi pour dissoudre son mariage avec Milton Dolose Coltman.

Le très honorable Sir Richard Cartwright a présenté au Sénat le rapport du Secrétaire d'Etat, pour l'exercice expiré le 31 décembre 1907.

Ordonné, qu'il soit déposé sur la table, et il est comme suit:—

(*Voir Documents de la Session, No 29, 1908.*)

Aussi, la liste du Service civil du Canada, 1908.

Ordonné, qu'elle soit déposée sur la table, et elle est comme suit:—

(*Voir Documents de la Session, No 30, 1909.*)

Et aussi, les Ordonnances du Territoire du Yukon, passé par le Conseil du Yukon, pendant l'année 1908.

Ordonné, qu'elles soient déposées sur la table, et elles sont comme suit:—

(*Voir Documents de la Session, No .*)

Son Honneur le Président a présenté au Sénat le rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement sur l'état de la bibliothèque du Parlement pour l'année 1908.